Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Montagny Hurricanes Ia	D3
CLUB 2	Léchelles Coyotes IIIb	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Payerne	Date / Datum / Date / Data	18.11.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	15:55
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA113		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	20

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	16794	CHUARD	Leslie	
Official scorer / Marqueur	17138	CHAPERON	Aurélie	
Referee 1 / Arbitre 1	1391	ISELI	Nicolas	
Referee 2 / Arbitre 2	1390	ISELI	Sylvain	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
9	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Montagny Hurricanes Ia

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.: Arbitre Nicolas Iseli sorti sur blessure après 12 min.

1 Montagny Hurricanes Ia

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
99	C	CHAPERON	Kévin				3538
61	A	BERSIER	Gaël				3440
39	G	STUDER	Mathieu	X	X	X	2096
	G						
22		BADER	Valentin				3925
88		CHAPERON	Dylan				16732
97		SCHAFER	Vincent				7002
44		FRANCEY	Robin				3223
KP		COTTING	Alexandre				3353
18		PIDOUD	Axel				18003
57		YERLY	Maxime				18102

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	1820
	SCHNEIDER	Michaël		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:47	88	57	1				
29:50	KP	57	2				
39:14	KP	61	3				
39:59	KP		4				
49:00	22	44	5				
53:16	KP	88	6				
54:48	99	88	7				
55:12	99	KP	8				
57:55	88	99	9				
				TOTAL			9
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
30:37	44	2	00:00	32:37	G1
51:07	KP	2	00:00	53:07	I
57:02	22	2	00:00	59:02	D
57:17	44	2	00:00	59:17	E
TOTAL				8 min	

2 Léchelles Coyotes IIIb

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	CUENNET	Gaël				1479
87	A	CHRISTAN	Yoann				2514
1	G	ELTSCHINGER	Jérô.	X	X	X	3492
	G						
KP		ROULIN	Mickaël				2338
91		RAEMY	Damien				2933
11		CHRISTAN	Adrien				2838
13		TONDO	Patrick				2252
56		ROSSY	Gaëtan				3680
31		CHRISTAN	Martin				2480
51		CHASSOT	Julien				1951
79		MICHEL	Quentin				17024

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	3412
	FRAGNIÈRE	Patrick		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
08:16	11	22	1				
19:55	22		2				
				TOTAL			2
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
15:47	56	2	00:00	17:47	J1
47:17	51	2	00:00	49:17	H
52:51	22	2	00:00	53:16	B1
57:02	KP	2	00:00	59:02	B1
60:00	KP	2	00:00	60:00	E
TOTAL				10 min	